



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 213]  
No. 213]

नई दिल्ली, बुध्दिवार, अगस्त 28, 2003/भाद्र 6, 1925  
NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 28, 2003/BHADRA 6, 1925

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अगस्त, 2003

विषय : दक्षिण अफ्रीका, रोमानिया, वैनैजुएला, सारुदी अरब, यूरोपीय संघ, आस्ट्रेलिया, कनाडा तथा सिंगापुर मूल के अथवा वहां से निर्यातित हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स के आयातों से संबंधित पाटनरोधी जांच—जांच का निरस्तिकरण।

सं. 14/18/2002-डीबीएडी.— सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उनपर पाटनरोधी शुल्क का आकलन एवं संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली 1995 को ध्यान में रखते हुए:

## क) प्रक्रिया

1. इस जांच के संबंध में निम्नलिखित प्रक्रिया अपनाई गई है:-

- (i) निर्दिष्ट प्राधिकारी (जिसे आगे प्राधिकारी कहा गया है) को उपर्युक्त नियमावली के अधीन मै. स्टील अथॉरिटी ऑफ इंडिया लि., हिंदुस्तान टाइम्स बिल्डिंग, नई दिल्ली तथा मै. एस्सार स्टील लि., फिरोज गांधी रोड, नई दिल्ली की ओर से लिखित आवेदन प्राप्त हुआ, जिसमें दक्षिण अफ्रीका, रोमानिया, वैनैजुएला, सारुदी अरब, यूरोपीय संघ, आस्ट्रेलिया, कनाडा तथा सिंगापुर मूल के अथवा वहां से निर्यातित हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स के पाटन का आरोप लगाया गया है;

- (ii) आवेदन की प्रारंभिक पड़ताल करने पर इसमें कुछ कमियां पाई गई, जिन्हे तदुपरांत याचिकाकर्ता द्वारा सुधार दिया गया । तत्पश्चात् याचिका को यथोचित रूप से तैयार दस्तावेज माना गया ।
- (iii) प्राधिकारी ने याचिकाकर्ता द्वारा दर्ज पर्याप्त साक्ष्यों के आधार पर दक्षिण अफ्रीका, रोमानिया, वैनैजुएला, साऊदी अरब, यूरोपिय संघ, आस्ट्रेलिया, कनाडा तथा सिंगापुर मूल के अथवा वहां से निर्यातित हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स के अनाधिकृत पाटन के विरुद्ध जांच प्रारंभ करने का निर्णय लिया । प्राधिकारी ने नियमावली के उपनियम 5(5) के अनुसरण में जांच प्रारंभ करने से पूर्व पाटन संबंधी के आरोप के बारे में संबद्ध देशों/क्षेत्रों के दूतावासों को अधिसूचित किया ।
- (iv) प्राधिकारी ने दक्षिण अफ्रीका, रोमानिया, वैनैजुएला, साऊदी अरब, यूरोपिय संघ, आस्ट्रेलिया, कनाडा तथा सिंगापुर मूल के अथवा वहां से निर्यातित हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स के आयातों से संबंधित पाटनरोधी जांच प्रारंभ करने की अधिसूचना को, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के अध्याय 72, संबद्ध देशों/क्षेत्रों में मूल रूप से सृजित अथवा वहां से निर्यातित, के सीमाशुल्क उपशीर्ष संख्या 7208.10 (सभी उपशीर्ष), 7208.25 (सभी उपशीर्ष), 7208.26 (सभी उपशीर्ष), 7208.27 (सभी उपशीर्ष), 7208.36 (सभी उपशीर्ष), 7208.37 (सभी उपशीर्ष), 7208.38 (सभी उपशीर्ष), 7208.39 (सभी उपशीर्ष), 7208.40 (सभी उपशीर्ष), 7208.51 (सभी उपशीर्ष), 7208.52 (सभी उपशीर्ष), 7208.53 (सभी उपशीर्ष), 7208.54 (सभी उपशीर्ष), 7208.90 (सभी उपशीर्ष), 7211.13, 7211.14 (सभी उपशीर्ष), 7211.19 (सभी उपशीर्ष), 7225.11, 7225.19, 7225.20 (सभी उपशीर्ष), 7225.30 (सभी उपशीर्ष) तथा 7225.40 (सभी उपशीर्ष) के अंतर्गत वर्गीकृत करते हुए, दिनांक 25 सितंबर, 2002 को भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित किया ।

- (v) प्राधिकारी द्वारा सार्वजनिक सूचना की प्रति ज्ञात निर्यातकों (जिनके ब्यौरे याचिकाकर्ता द्वारा उपलब्ध कराए गए थे) तथा उद्योग संघों को भेजी गई तथा उन्हें इस पत्र की तिथि से चालीस दिन के भीतर लिखित रूप से अपने विचार देने का अवसर प्रदान किया ।
- (vi) प्राधिकारी द्वारा सार्वजनिक सूचना की प्रति एच.आर. कॉयल्स/शीट्स/प्लेट्स/स्ट्रिप्स के ज्ञात आयातकों (जिनके ब्यौरे याचिकाकर्ता द्वारा उपलब्ध कराए गए थे) को भेजी गई तथा उन्हें इस पत्र की तिथि से चालीस दिन के भीतर लिखित रूप से अपने विचार देने की सलाह दी गई ।
- (vii) संबद्ध देशों/क्षेत्रों से संबद्ध वस्तु के आयातों का विवरण उपलब्ध कराने के लिए केंद्रीय उत्पाद शुल्क व सीमाशुल्क बोर्ड (सीबीईसी) से अनुरोध किया गया ।
- (viii) प्राधिकारी द्वारा उपर्युक्त नियम 6(3) के अनुसरण में ज्ञात निर्यातकों तथा संबद्ध देशों के दूतावासों को अगोपनीय याचिका की प्रतियां मुहैया कराई गई ।
- (ix) प्राधिकारी द्वारा नियम 6(4) के अनुसार दक्षिण अफ्रीका, रोमानिया, वैनैजुएला, साऊदी अरब, यूरोपिय संघ, आस्ट्रेलिया, कनाडा तथा सिंगापुर के निम्नलिखित ज्ञात निर्यातकों को संबद्ध सूचना प्राप्ति के लिए एक प्रश्नावली भेजी गई:

#### यूरोपिय संघ

- थाईसीन करूप सटहल एजी,  
कैसर विल्हेम स्ट्रीट 100,  
डी-47166 ड्यूसबर्ग  
पोस्टल एड्रेस डी 47161 ड्यूसबर्ग,  
फ़ेडरल रिपब्लिक ऑफ जर्मनी
- कोरस ग्रुप  
30, मिलबैंक  
एसडब्ल्यूआईपी4डब्ल्यूवाई

यूनाइटेड किंगडम

- मैकस्टील इंटरनैशनल यूके लि.,  
एक्सचेंज टॉवर,  
1, हारबर एक्सचेंज स्क्वेयर,  
लन्दन ई 14 9जीई,  
यूनाइटेड किंगडम

वैमंजुएला

- मै. सिदरूरजिका देल ओरिनोको (सिडोर), सीए  
एवी. ला एस्टानिका,  
एडीफिसिओ जनरल पीसो 7,  
चुआओ, काराकस

रोमानिया

- सिदेक्स गालाटी एसए  
गालाटी  
स्ट्रीट समरदन एनआर 1  
गालाटी

साऊदी अरब

- साऊदी आयरन व स्टील क. (हदीद),  
पो बा संख्या 10053  
मादीनाट अल-जुबेल अल सिनैया, 31961  
किंगडम ऑफ साऊदी अरब

दक्षिणी अफ्रीका

- इस्कोर लि.,  
रोजर डायसन रोड  
प्रीटोरिया 0001  
ट्रांसवाल
- हाईवेल्ड स्टील एंड वानाडियम कॉरप लि.  
कैन्वर मोर स्ट्रीट एंड लैंटर्न रोड  
वाडीविल 1407

आस्ट्रेलिया

- बीएचपी फ्लैट प्रोडक्ट  
69, विंगफील्ड रोड  
विंगफील्ड  
एसए 5013

**कनाडा**

- अल्गोमा स्टील  
बुरलिंगटन सेल्स ऑफिस  
5515, नार्थ सर्विस रोड,  
तीसरा तल  
बुरलिंगटन  
ऑंटेरियो एल7एल6जी4

भारत में यूरोपिय संघ के प्रतिनिधिमंडल तथा दक्षिण अफ्रीका, रोमानिया, व्हेनेजुएला, साऊदी अरब, आस्ट्रेलिया, कनाडा तथा सिंगापुर के दूतावासों को उनके देश/क्षेत्र के निर्यातकों/उत्पादकों को निर्धारित समयावधि के भीतर प्रश्नावली का उत्तर देने की सलाह देने के अनुरोध के साथ नियम 6(2) के अनुसार जांच प्रारंभ करने के बारे में सूचित किया गया। पत्र की एक प्रति, अगोपनीय याचिका तथा निर्यातकों के नाम व पतों सहित निर्यातकों को भेजी गई प्रश्नावली भी उन्हें भेजी गई।

- (X) भारत में हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स के निम्नलिखित ज्ञात आयातकों को नियम 6(4) के अनुसार आवश्यक सूचना मंगाने के लिए एक प्रश्नावली भेजी गई थी:

**आयातक**

मै. भूषण स्टील एंड स्ट्रिप लि.,  
23, साईट 4, इंड एरिया  
साहिबाबाद, जिला गाजियाबाद  
उत्तर प्रदेश 201010  
फैक्स 201020

जय कॉरपोरेशन  
(डिवीजन कौमेट स्टील)  
806, एम्बेसी सेंटर  
नारीमन प्वाइंट  
मुंबई 400 021  
फैक्स 022 282090

रूचि स्ट्रिप एंड एलॉय लि.  
501, महाकोश हाऊस  
7/5 साऊथ तुकोगंज  
इंदोर 452001

स्टीलको गुजरात लि.  
4 तल मार्बल आरकेड  
रेस कोर्स रोड  
बड़ौदा

उत्तम स्टील लि  
69 पी डिमैलो रोड  
कारनैक बंडर  
मुंबई 400 009

नैशनल स्टील इंडस्ट्रीज  
401 महाकोश हाऊस  
7/5 साऊथ तुकोगंज  
नाथ मंदिर रोड  
इंदोर 452001

नैशनल स्टील एंड एग्रो इंडस्ट्रीज लि.  
प्लैट न.एसएफ1/ए, दूसरा तल,  
43, दरियागंज,  
नई दिल्ली 110 002.

पीनर स्टील लि.  
सप्तगिरी टॉवर  
पहला तल  
एस पी रोड  
बेगमपट  
हैदराबाद 500 016

रेमण्ड लि.  
महिंदरा टॉवर  
तीसरा तल,  
बी विंग  
पीबी मार्ग  
वर्ली,  
मुंबई 400 018

तमिलनाडु स्टील ट्यूब्स लि.  
पी बी संख्या 191, डोर संख्या 7 ए  
पहला तल सुंकराना स्ट्रीट  
मद्रास 600 001

फैडरेशन ऑफ इंडस्ट्रीज़ ऑफ इंडिया  
बी 30 सागर अपार्टमेंट्स  
6, तिलक मार्ग  
नई दिल्ली 110 001

मै. आर एस झावेरी एंड कंपनी  
636-637, पंचरत्ना बिल्डिंग  
छठा तल,  
मामा परमानंद मार्ग  
ओपेरा हाऊस  
मुंबई 400 004

- (xi) प्राधिकारी ने हितबद्ध पक्षों द्वारा निरीक्षण के लिए, विभिन्न हितबद्ध पक्षों द्वारा प्रस्तुत साक्ष्यों के अगोपनीय कथनों को सार्वजनिक फाइल के रूप में उपलब्ध कराया ।
- (xii) याचिकाकर्ता द्वारा प्रस्तुत की गई सूचना के आधार पर सामान्य रूप से स्वीकृत लेखांकन सिद्धांतों (जीएपीपी) के अनुसार भारत में संबद्ध वस्तुओं की इष्टतम उत्पादन लागत तथा इसे बनाने और विक्रय लागत का हिसाब लगाने करने के लिए लागत संबंधी अन्वेषण किए गए ।

- (xiii) कुछ हितबद्ध पक्षों ने आयातक प्रश्नावली के लिए अपने उत्तर दर्ज कराने के लिए समय बढ़ाने का अनुरोध किया जिसे दर्शाए गए कारण के अनुसार प्रदान किया गया ।
- (xiv) इस अधिसूचना में \*\*\* चिन्ह हितबद्ध पक्ष द्वारा गोपनीय आधार पर प्रस्तुत की गई सूचना को दर्शाता है और जिसपर प्राधिकारी द्वारा नियमों के अंतर्गत विचार किया गया ।
- (xv) प्राधिकारी द्वारा दिनांक 23/11/2002 और 5/5/2003 को सुनवाई का आयोजन किया जिसमें सभी हितबद्ध पक्षों ने भाग लिया; घरेलू उद्योग से संबद्ध देशों/क्षेत्रों से निर्यातकों के साथ मूल्य संबंधी वचनबद्धता/वार्ताएं करने के लिए कहा गया;
- (xvi) यह जांच कार्य दिनांक 1 अप्रैल 2000 से 30 सितंबर 2001 (18 माह) तक किया गया ।

#### ख. विचाराधीन उत्पाद

2. इस मामले में जांचाधीन उत्पाद हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स है जिसका ब्यौरा निम्नानुसार है: -

"600 मिमी. या अधिक चौड़ाई के हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स, जो क्लैड, प्लेटिड या कोटिड नहीं हैं ।"

आकार/मोटाई निम्नानुसार है: -

कॉयल के लिए 1.5 मिमी. से 20 मिमी.

शीटों के लिए 5 मिमी. तक और इससे कम

प्लेटों के लिए 5 मिमी. और उससे अधिक

ग्रेड - सभी ग्रेड



संबद्ध वस्तुएं हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स के रूप में उल्लिखित हैं, जिन्हें सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के अध्याय 72 में सीमाशुल्क के अंतर्गत उपशीर्ष संख्या 7208.10 (सभी उपशीर्ष), 7208.25 (सभी उपशीर्ष), 7208.26 (सभी उपशीर्ष), 7208.27 (सभी उपशीर्ष), 7208.36 (सभी उपशीर्ष), 7208.37 (सभी उपशीर्ष), 7208.38 (सभी उपशीर्ष), 7208.39 (सभी उपशीर्ष), 7208.40 (सभी उपशीर्ष), 7208.51 (सभी उपशीर्ष), 7208.52 (सभी उपशीर्ष), 7208.53 (सभी उपशीर्ष), 7208.54 (सभी उपशीर्ष), 7208.90 (सभी उपशीर्ष), 7211.13, 7211.14 (सभी उपशीर्ष), 7211.19 (सभी उपशीर्ष), 7225.11, 7225.19, 7225.20 (सभी उपशीर्ष), 7225.30 (सभी उपशीर्ष) तथा 7225.40 (सभी उपशीर्ष) के अंतर्गत वर्गीकृत किया गया है। तथापि, वर्गीकरण केवल संकेतात्मक है और किसी भी प्रकार से वर्तमान जांच के दायरे पर बाध्यकारी नहीं है।

#### घरेलू उद्योग द्वारा प्रस्तुतिकरण:

याचिकाकर्ता ने दिनांक 9 जुलाई, 2003 के अपने पत्र द्वारा स्पष्ट किया कि एलौय स्टील जांच के वर्तमान दायरे में कवर नहीं होता। दिनांक 5 फरवरी, 2003 तथा दिनांक 9 जुलाई, 2003 के अपने पत्र के द्वारा याचिकाकर्ता ने स्पष्ट किया कि कुछ प्लेटें व शीटें आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण 7211 के तहत देश में प्रवेश कर चुकी हैं, जो कि किसी हॉट स्ट्रिप मिल की बजाय किसी प्लेट मिल (अर्थात् निर्धारित लम्बाई वाली प्लेट) द्वारा विनिर्मित हैं। उन्होंने स्पष्ट किया कि उनकी इच्छा नहीं रही कि प्लेट मिलों में उत्पादित प्लेटों अथवा अन्य उत्पादों को जांच के दायरे में शामिल किया जाना चाहिए। याचिकाकर्ता ने पुष्टि की कि उनका आशय केवल हॉट-स्ट्रिप मिलों में उत्पादों के आयातों को जांच क्षेत्र में लाने का था।

याचिकाकर्ता ने दिनांक 22 जुलाई 2003 तथा 23 जुलाई 2003 के अपने पत्रों द्वारा प्राधिकारी को डीजीसीआईएस के आधार पर तैयार आयात आंकड़े प्रस्तुत किए।

याचिकाकर्ता ने उक्त पत्रों द्वारा स्पष्ट किया कि जैसे कि याचिका में मूल रूप से नोट किया गया है धरेलू उद्योग द्वारा उपलब्ध कराए गए आंकड़े आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7208 के अंतर्गत आने वाले सभी आयातों के लिए थे। यह नोट करना भी महत्वपूर्ण है कि आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7211 केवल किसी प्लेट मिल के उत्पादों को कवर करता है जो कि किसी हॉट रोलिंग मिल से उत्पादित न हों। इसके अतिरिक्त आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7225 में सिलिकॉन ग्रेड स्टील शामिल है जो कि भारतीय स्टील प्राधिकरण लि. द्वारा उत्पादित नहीं है। यद्यपि संबद्ध वस्तु के कुछ आयातों को भी आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7211 तथा 7225 से हटाया जा रहा है, धरेलू उद्योग अन्य आयातों में से इस प्रकार के आयातों को पृथक रूप से दर्शाने के लिए पर्याप्त आंकड़े स्पष्ट व उचित तरीके से प्राप्त करने में सक्षम नहीं हुई है। तदनुसार, याचिका के मामले में, उपर्युक्त वर्णित पत्रों द्वारा उपलब्ध कराए गए सही आंकड़े केवल आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7208 को कवर करते हैं।

### प्राधिकारी द्वारा जांच

धरेलू उद्योग द्वारा दिए गए स्पष्टीकरण के दृष्टिकोण से, संबद्ध वस्तुओं को क्षेत्र आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7208 के तहत आयातों तक सीमित किया गया है। सिलिकॉन ग्रेड स्टील को भी विचाराधीन उत्पाद के क्षेत्र से हटा दिया गया है, क्योंकि याचिकाकर्ता द्वारा यह स्पष्ट किया गया है कि यह धरेलू उद्योग द्वारा विनिर्मित नहीं है।

### ग. धरेलू उद्योग

3. याचिकाकर्ता ने कहा कि निम्नलिखित कंपनियां भारत में संबद्ध वस्तुओं के उत्पादक हैं: -

- (क) मै. स्टील अथॉरिटी ऑफ इंडिया लि.
- (ख) मै. एस्सार स्टील इंडिया लि.

- (ग) मै. टाटा आयरन एंड स्टील कंपनी लि.
- (घ) मै. जिंदल विजयनगर स्टील लि.
- (ङ) मै. इस्पात इंडस्ट्रीज़ लि.

याचिका में कहा गया है कि मै. टाटा आयरन व स्टील कंपनी लि., मै. जिन्दल विजयनगर स्टील लि. तथा मै. इस्पात इंडस्ट्रीज़ लि. संबद्ध वस्तु के आयातक हैं और इसलिए 'घरेलू उद्योग' की परिभाषा में नहीं आते । उक्त कंपनियों ने इस याचिका का समर्थन किया ।

मै. स्टील अथॉरिटी ऑफ इंडिया लि. तथा मै. एस्सार स्टील इंडिया लि. ने याचिका दायर की और इसके पश्चात उन्हें याचिकाकर्ता कहा जाएगा । याचिकाकर्ता कुल घरेलू उत्पादन के 58.45% से अधिक का उत्पादन करते हैं और इसलिए वे वर्तमान याचिका दायर करने के लिए संतोषजनक आधार है और नियमों के अंतर्गत याचिकाकर्ता 'घरेलू उद्योग' हैं ।

**(घ) सहयोगी निर्यातकों से प्राप्त प्रतिक्रियाएं:**

4. प्राधिकारी द्वारा धारा 9ए (1) के अनुसार संबद्ध देशों/क्षेत्रों से ज्ञात निर्यातक को प्रश्नावलियां भेजी गई । निम्नलिखित सहयोगी निर्यातकों द्वारा प्राधिकारी द्वारा भेजी गई प्रश्नावली का प्रत्युत्तर दिया गया: -

- (क) थाईसीन क्रूप स्टहल एजी, जर्मनी
- (ख) सैलजिटर एंड हुटैनवर्क, जर्मनी
- (ग) साऊदी आयरन एंड स्टील कं. (हदीद), साऊदी अरब
- (घ) सिदेक्स गालाटी एसए, रोमानिया
- (ङ) इस्कौर लि., दक्षिण अफ्रीका

- (च) मैकस्टील इंटरनैशनल यूके लि., यूके  
 (छ) सल्दान्हा स्टील, दक्षिण अफ्रीका  
 (ज) सिदेरुजिका देल ओरिनोको (सिडोर), सीए वैंनेजुएला

प्राधिकारी द्वारा उपर्युक्त नामित निर्यातकों से, जिनका निम्नलिखित तालिका में नाम दिया गया है, प्राप्त हुए प्रत्येक उत्तर का आकलन किया गया:

क्र.सं.	निर्यातक/उत्पादक	सीआई एफ(यू एसडी/ एमटी)	पहुंच मूल्य(यू एसडी/ रु.)एमटी	घरेलू उद्योग की बिक्री प्राप्ति		मूल्य में कमी
				स्टील ऑफ लि.	अथॉरिटी इंडिया एस्सार	
1.	थाईसीन कूप स्टैहल एजी, जर्मनी					
	(क) एचआर कॉयल 1.5% से अधिक सिलिकॉन	***	*** रु.***	रु.***	रु.***	ऋणात्मक
	(ख) एचआर कॉयल 1.5% से कम सिलिकॉन	***	*** रु.***	रु.***	रु.***	ऋणात्मक
	(ग) त्रुटिपूर्ण एचआर कॉयल, माईल्ड स्टील	***	*** रु.***	रु.***	रु.***	माईल्ड स्टील को उत्पाद क्षेत्र में कवर नहीं किया गया; उपर्युक्त न्यूनतम सीआईएफ मूल्य 190.5 अमरीकी डॉलर /एमटी

2.	एजी दर दिलींजर हूटनवर्क लोह अथवा गैर-अलॉय स्टील के प्लेट रोल्ड उत्पाद(विशिष्ट प्लेटें)	***  ***  ***	*** रु.***  *** रु.***  *** रु.***	रु.***  रु.***  रु.***	रु.***  रु.***  रु.***	ऋणात्मक  ऋणात्मक  ऋणात्मक
3.	सालघन्हा स्टील, दक्षिण अफ्रीका लो कॉर्बन सैकंड	***	*** रु.***	रु.***	रु.***	न्यूनतम सीआईएफ से ऊपर सीआईएफ मूल्य 190.5 अमरीकी डॉलर /एमटी
4.	इस्कौर/मैकस्टील दक्षिण अफ्रीका त्रुटिपूर्ण/दूसरे दर्जे की एचआर कॉयल	***	*** रु.***	रु.***	रु.***	न्यूनतम सीआईएफ से ऊपर सीआईएफ मूल्य 190.5 अमरीकी डॉलर /एमटी
5.	साईडैक्स, रोमानिया हॉट रोल्ल प्लेट्स(प्राईम क्वालिटी)	***	*** रु.***	रु.***	रु.***	ऋणात्मक

मै. सिडोर, सी.ए. वेनेजुएला द्वारा संबद्ध वस्तु के किए गए निर्यात के संबंध में, प्राधिकारी द्वारा नोट किया गया कि इस कंपनी द्वारा 14.19 मी.टन मात्रा का निर्यात मार्च 2000 में किया गया, जो जांच अवधि से पहले है। प्राधिकारी द्वारा यह भी नोट किया गया कि यूरोपिय संघ, दक्षिणी अफ्रीका व रोमानिया, जहां से संबद्ध वस्तुओं के आयात कुल आयात का क्रमशः 6.68%, 4.67% तथा 3.00% है, के अतिरिक्त सभी अन्य संबद्ध देशों से जिनमें वेनेजुएला व साऊदी अरब शामिल है, यह संचित रूप से कुल आयात का 4.88% है और इसलिए इन्हें समाप्त माना गया।

### ड. क्षति:

5. उपर्युक्त नियम 1 के अंतर्गत, (अनुबंध 2), जब क्षति पाई जाती है, तब इस क्षति में घरेलू उद्योग को हुई क्षति शामिल होती है, “सभी संबंध तथ्य लेते हुए जिनमें पाटित आयातों के परिमाण, समान वस्तुओं की घरेलू बाजार में कीमतों पर इनके प्रभाव तथा इसी प्रकार की वस्तुओं के घरेलू उत्पादकों पर ऐसे आयातों के तदुपरांत प्रभाव.. ..”। कीमतों पर पाटित आयातों के प्रभाव पर विचार करने में जांच के लिए यह जानना आवश्यक पाया गया है कि क्या भारत में समान वस्तुओं की कीमतों की तुलना में पाटित आयातों द्वारा कीमतों में महत्वपूर्ण गिरावट हुई है, अथवा क्या इन आयातों का अन्यथा प्रभाव महत्वपूर्ण सीमा तक कीमतों को गिराने या कीमतों के बढ़ने को रोकने, जो किसी सीमा तक, हो सकेगा ।

उपर्युक्त नियम 11 के तहत अनुबंध 2(iii) इसके अतिरिक्त दर्शाते हैं कि ऐसे मामले में जहां एक से अधिक देशों से उत्पादों के आयात एक साथ ही पाटनरोधी जांच के लिए किए जा रहे हैं । निर्दिष्ट प्राधिकारी ऐसे आयातों के प्रभाव का संचित रूप से आकलन करेंगे, केवल तभी जब यह निर्धारित करता है कि प्रत्येक देश से आयातों के संबंध में निर्धारित पाटन मार्जिन दो प्रतिशत के अधिक है, जिसे इस प्रकार व्यक्त किया गया है कि निर्यात मूल्य के आयातों की प्रतिशतता और प्रत्येक देश से आयात की मात्रा समान वस्तुओं के आयातों का 3% है अथवा जहां विशिष्ट देशों के निर्यात तीन प्रतिशत से कम है, संचित रूप से आयात समान वस्तुओं के आयातों के 7% से अधिक हों तथा आयातित वस्तुओं तथा समान घरेलू वस्तुओं के बीच प्रतिस्पर्धा की स्थिति के मद्देनजर आयातों के प्रभाव के संचित आकलन पर्याप्त है ।

### (क) आयातों की मात्रा:

याचिकाकर्ता ने दिनांक 22 जुलाई 2003 तथा 23 जुलाई 2003 के अपने पत्रों द्वारा प्राधिकारी को डीजीसीआईएस के आधार पर तैयार आयात आंकड़े प्रस्तुत किए ।

याचिकाकर्ता ने उक्त पत्रों द्वारा स्पष्ट किया कि जैसे कि याचिका में मूल रूप से नोट किया गया है घरेलू उद्योग द्वारा उपलब्ध कराए गए आंकड़े आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7208 के अंतर्गत आने वाले सभी आयातों के लिए थे । यह नोट करना भी महत्वपूर्ण है कि आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7211 केवल किसी प्लेट मिल के उत्पादों को कवर करता है जो कि किसी हॉट रोलिंग मिल से उत्पादित न हों । इसके अतिरिक्त आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7225 में सिलिकॉन ग्रेड स्टील शामिल है जो कि भारतीय स्टील प्राधिकरण लि. द्वारा उत्पादित नहीं है । यद्यपि संबद्ध वस्तु के कुछ आयातों को भी आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7211 तथा 7225 से हटाया जा रहा है, घरेलू उद्योग अन्य आयातों में से इस प्रकार के आयातों को पृथक रूप से दर्शाने के लिए पर्याप्त आंकड़े स्पष्ट व उचित तरीके से प्राप्त करने में सक्षम नहीं हुई है । तदनुसार, याचिका के मामले में, उपर्युक्त वर्णित पत्रों द्वारा उपलब्ध कराए गए सही आंकड़े केवल आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण शीर्ष 7208 को कवर करते हैं ।

प्राधिकारी ने डीजीसीआईएस के उपलब्ध आंकड़ों का आकलन किया और यह नोट किया कि आईटीसी(एचएस) वर्गीकरण 7208 के अंतर्गत जांचावधि के दौरान एचआर कॉयल्स/शीट्स/प्लेट्स/स्ट्रिप्स के आयातों की मात्रा व मूल्य निम्नानुसार थे: -

देश	अप्रैल 2000 से मार्च 2001		अप्रैल 2001 - सितंबर 2001	
	मात्रा (किग्रा.)	मूल्य(रुपए)	मात्रा (किग्रा.)	मूल्य(रुपए)
<b>(क) एचआर कायल</b>				
सभी स्रोत	478199157	***	255541380	***
<b>संबद्ध देश</b>				
यूरोपिय संघ	12866229	***	7729720	***
दक्षिण अफ्रीका	22521011	***	13927000	***

रुमानिया	13136447	***	10355710	***
कुल	48523687	***	32012430	***
अन्य संबद्ध देश				
वैनेजुएला	12536000	***	---	---
साऊदी अरब	10603000	***	660000	***
आस्ट्रेलिया	2986661	***	39173	***
कनाडा	3813120	***	401310	***
सिंगापुर	5383134	***	48100	***
कुल(अन्य)	35321915	***	1148583	***
(ख) एचआर शीटें/स्ट्रिप				
सभी स्रोत	32738379	***	16388296	***
संबद्ध देश				
यूरोपिय संघ	18004888	***	13691995	***
दक्षिण अफ्रीका	98000	***	---	---
रुमानिया	---	---	---	---
कुल	18102888	***	13691995	***
अन्य संबद्ध देश				
वैनेजुएला	---	---	---	---
साऊदी अरब	521944	9409685	---	---
आस्ट्रेलिया	460	105232	---	---
कनाडा	---	---	270000	2847500
सिंगापुर	566000	8770793	382000	4457566
कुल शीटें/स्ट्रिप(अन्य)	1088404	***	652000	***
(क)+(ख) कुल (संबद्ध देश)	103036894	***	47505008	***



प्राधिकारी ने नोट किया कि जांचावधि के दौरान संबद्ध वस्तुओं की कुल आयात मात्रा 782867.2 मी.टन थी । यूरोपिय संघ से संबद्ध वस्तु के कुल आयात 52292.8 मी.टन थे और दक्षिण अफ्रीका से 36546.6 मी.टन थे । प्राधिकारी ने नोट कि यूरोपिय संघ, दक्षिण अफ्रीका व रोमानिया जिनका प्रतिशत संबंध वस्तुओं के कुल आयात का 6.68%, 4.67% तथा 3.00% रहा, इसके अतिरिक्त सभी अन्य देशों से यह संचित रूप से कुल आयात का 4.88% (38210.90 मी.टन) रहा और इसलिए इसे समाप्त माना गया ।

प्राधिकारी नोट करते हैं कि यूरोपिय संघ से संबद्ध वस्तु का सीआईएफ मूल्य \*\*\*रूपए/मी.टन अथवा \*\*\*अमरीकी डॉलर/मी.टन था और दक्षिण अफ्रीका से \*\*\*रूपए/मी.टन अथवा \*\*\*अमरीकी डॉलर/मी.टन था । सहयोगी निर्यातकों की प्रस्तुति के अनुसार दक्षिण अफ्रीका से कम कार्बन वाले पुराने व त्रुटिपूर्ण एच आर कॉयलों के आयात हुए हैं । संबद्ध वस्तु का पहुंच मूल्य क्रमशः \*\*\*अमरीकी डॉलर/मी.टन तथा \*\*\*अमरीकी डॉलर/मी.टन पाया गया जो जांच अवधि के दौरान घरेलू उद्योग के लिए निर्धारित गैर-क्षतिपूर्ण कीमतों से और डीजीएफटी अधिसूचना के अनुसार इन आयातों के लिए अधिसूचित न्यूनतम आयात कीमत से अधिक है ।

(ख) विक्रय व बाजार अंश:

(८) विप्रेषण व बाजार अंश

मात्रा(मी. टन)

	एचआर कॉयल्स	शीट्स	प्लेट्स	कुल	
याचिकाकर्ता की बिक्री (मी.टन)					
सेल	2440711	277989	752670	3471370	
एस्सार	1435041	---	950120	2385171	
अन्य घरेलू उत्पादकों की बिक्री	उपलब्ध नहीं				
कुल बिक्री (केवल याचिकाकर्ता)				5856541	
आयात (डीजीसीआईएस के अनुसार)				अप्रैल 2000 से मार्च	अप्रैल 2001 से

245762/03-3

				2001	सितंबर 2001
आईटीसी(एचएस) 7208				5109 38	2719 30
संबद्ध वस्तु के कुल आयात (मी.टन)				782868	
संबद्ध देशों से आयात (मी.टन)				136850	
मांग (मी.टन)				6639409	
आयात का अंश %				11.79%	
पाटित आयात का अंश %				2.06%	
घरेलू उद्योग का अंश %				88.21%	

शीटों की बिक्री की पृथक-पृथक मात्राएं (सेल, राऊरकेला और एस्सार द्वारा उपलब्ध नहीं की गई हैं)

प्राधिकारी नोट करते हैं कि पाटित आयात मांग का 2.06% है, जांच अवधि के दौरान संबद्ध वस्तु के लिए घरेलू उद्योग केवल याचिकाकर्ता का अंश अनुमानित मांग का 8.2% है ।

(च) कीमतों में गिरावट: -

(6) घरेलू उद्योग कीमत वचनबद्धता के लिए सहमति का इच्छुक था और उसने एचआर कॉयल के लिए \*\*\*अमरीकी डॉलर/मी.टन तथा शीट्स/स्ट्रिप्स के लिए \*\*\*अमरीकी डॉलर/मी.टन की एक आधारभूत सीआईएफ कीमत का सुझाव दिया था । एचआर प्लेट्स के लिए किसी प्रकार की कीमत संबंधी गिरावट के प्रस्ताव का सुझाव नहीं दिया गया ।

प्राधिकारी नोट करते हैं कि सीआईएफ व एचआर कीमतों के पहुंच मूल्य उस कीमत से अधिक हैं जिनके लिए घरेलू उद्योग संबंधित निर्यातकों के साथ वचनबद्धता के लिए इच्छुक थी ।

**(घ) कारणात्मक संबंध :**

7. प्राधिकारी नोट करते हैं कि जांच अवधि के दौरान याचिकाकर्ता का संबद्ध वस्तुओं का महत्वपूर्ण बाजार अंश थे जबकि संबद्ध वस्तुओं के आयात मांग का केवल 2.06% है। यूरोपिय संघ, दक्षिणी अफ्रीका व रोमानिया, जहां से संबद्ध वस्तुओं के आयात कुल आयात का क्रमशः 6.68%, 4.67% तथा 3.00% है, के अतिरिक्त सभी अन्य संबद्ध देशों से जिनमें वैनैजुएला व साऊदी अरब शामिल है, यह संचित रूप से कुल आयात का 4.88% है और इसलिए इन्हें समाप्त माना गया। इसलिए वैनैजुएला साऊदी अरब आस्ट्रेलिया कनाडा और सिंगापुर से हो रहे आरोपित पाटित आयात का घरेलू उद्योग पर किसी प्रकार का मात्रात्मक प्रभाव नहीं था। मूल्य प्रभाव की जांच में, जो यह है कि क्या पाटित आयातों के मूल्य प्रभाव से समान उत्पादों की कीमत में महत्वपूर्ण गिरावट आई है, प्राधिकारी नोट करते हैं कि संबद्ध देशों/क्षेत्रों से संबद्ध कीमतें जांच अवधि के दौरान महत्वपूर्ण रूप से याचिकाकर्ताओं की शुद्ध बिक्री कीमत से और घरेलू उद्योग के लिए निर्धारित गैर-क्षतिपूर्ण कीमत से ऊंची थी। इसलिए कीमतों में गिरावट अथवा याचिकाकर्ता को उक्त आयातों से वास्तविक क्षति का प्रश्न नहीं उठता।

प्राधिकारी आगे नोट करते हैं कि दिनांक 11/12/1998 की अधिसूचना (डीजीएफटी) सं. 35(आरई98) 1997-2002 द्वारा निम्नवर्णित प्रमुख स्टील मदों को आयात मुक्त के लिए स्वीकृति दी गई थी, केवल उनके अतिरिक्त, जिनके संबंध में सीआईएफ मूल्य इन प्रत्येक मदों के सामने दी गई कीमत से कम है।

क्रम संख्या	आईटीसी(एच एस कोड)	विवरण	न्यूनतम सीआईएफ मूल्य (अमरीकी डॉलर प्रति टन)
1	72.08	एच आर कॉयल्स (टीएमक्यू)	302
2	72.08	एच आर शीट्स	317
6	72.11	प्लेट्स	409

अधिसूचना (डीजीएफटी) सं. 31(आरई99) 1997-2002 दिनांक 1.11.1999 द्वारा प्रमुख स्टील मदों की न्यूनतम सीआईएफ कीमतों को, जैसी कि पूर्व डीजीएफटी अधिसूचना सं. 35(आरई98) 1997-2002 दिनांक 11.12.1998 में वर्णित है, निम्नानुसार पढ़ने के

लिए संशोधित की गई थी: -

क्रम संख्या	आईटीसी(एच एस कोड)	विवरण	न्यूनतम सीआईएफ मूल्य (अमरीकी डॉलर प्रति टन)
1	72.08	एच आर कॉयल्स	254
2	72.08	एच आर शीट्स	269
6	72.08/72.11	प्लेट्स	370

उपर्युक्त की भांति प्रमुख स्टील मदों पर कीमत प्रतिबद्धता दिनांक 1.11.1999 की अधिसूचना (डीजीएफटी) सं. 31(आरई99) 1997-2002 दिनांक 1.11.1999 से प्रभावी करते हुए वापिस ले ली गई थी। तथापि, यह प्रतिबंध 1999 के पश्चिम बंगाल संख 12492(डब्ल्यू) थे दिनांक 16.2.2000 को कलकत्ता में माननीय उच्च न्यायालय द्वारा पारित आदेश में वर्णित सीमा तक लागू हैं। माननीय न्यायालय के आदेश कहते हैं कि “दिनांक 1.11.1999 की अधिसूचना जिसके द्वारा एचआर कॉयल की कीमत 254 अमरीकी डॉलर प्रति मी.टन तक घटायी गई थी जिस सीमा तक यह इसके प्रकाशन की तिथि से स्थगित की गई; अन्य शब्दों में, पूर्व अधिसूचना ने एचआर कॉयल की सतही कीमत को 302 अमरीकी डॉलर प्रति टन तक बनाए रखा, वह इस न्यायालय के अगले आदेशों तक लागू रहेंगी।”

डीजीएफटी अधिसूचना सं. 31(आरई99) 1997-2002 दिनांक 1.11.1999 द्वारा पुराने व दोषयुक्त सामान के आयात की न्यूनतम सीआईएफ कीमतें निम्नानुसार बढ़ाई गई हैं: -

क्रम संख्या	आईटीसी(एच एस कोड)	विवरण	न्यूनतम सीआईएफ मूल्य (अमरीकी डॉलर प्रति टन)
1	72.08	एच आर कॉयल्स	190.5
2	72.08	एच आर शीट्स	201.75
6	72.08/72.11	प्लेट्स	278

प्राधिकारी नोट करते हैं कि प्रमुख और दोषयुक्त के लिए संबद्ध देशों/क्षेत्रों से संबंध वस्तुओं की सीआईएफ कीमतें डीजीएफटी अधिसूचना द्वारा रखी गई न्यूनतम सीआईएफ मूल्य (यूएसडॉलर/मी.टन) की तुलना में अधिक है।

इसलिए प्राधिकारी ने निर्णय किया कि घरेलू उद्योग की वस्तविक क्षति संबद्ध देशों/क्षेत्रों से पाटित आयातों के कारण नहीं हुए।

**(छ) जांच को समाप्त करना:**

8. उपर्युक्त को देखते हुए, प्राधिकारी यह नोट करते हैं कि याचिकाकर्ता मै. स्टील अथॉरिटी ऑफ इंडिया लि. और मै. एस्सार स्टील लि. पाटनरोधी नियमों के तहत अनुबद्ध आवश्यकताओं के रूप में संबद्ध वस्तुओं के आयात से घरेलू उद्योग को होने वाली क्षति के पर्याप्त साक्ष्य प्रस्तुत नहीं करा सकी। प्राधिकारी ने नोट किया कि जांच को जारी रखने के औचित्य के लिए क्षति के पर्याप्त साक्ष्य नहीं हैं।

**(ज) निष्कर्ष**

9. पूर्वोक्त पर विचार करने के बाद, प्राधिकारी इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि:

- (क) याचिकाकर्ता के पास जांच अवधि के दौरान संबद्ध सामानों के बाजार का महत्वपूर्ण अंश था;
- (ख) यूरोपिय संघ, दक्षिणी अफ्रीका व रोमानिया के अतिरिक्त जिनके पास संबद्ध सामान के कुल आयात के 6.68%, 4.67% तथा 3.00% है, सभी अन्य संबद्ध देशों का आयात, कुल आयात का 4.88% है और इसलिए इन्हें समाप्त माना गया। इसलिए आरोपित पाटित आयातों से वैनैजुएला, साऊदी अरब, आस्ट्रेलिया, कनाडा और सिंगापुर को घरेलू उद्योग पर मात्रात्मक प्रभाव नहीं हुआ है;
- (ग) संबद्ध देशों/क्षेत्रों से जांच अवधि के दौरान संबद्ध सामान के पहुंच मूल्य याचिकाकर्ता के निवल बिक्री मूल्य से और घरेलू उद्योग के लिए निर्धारित गैर-क्षतिपूर्ण कीमत से काफी ऊंची है। इसलिए उक्त आयातों से कीमत में गिरावट अथवा याचिकाकर्ताओं को वास्तविक क्षति होने का प्रश्न नहीं उठता है।
- (घ) इसलिए आरोपित रूप से पाटित आयातों तथा घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति के बीच कारणात्मक संपर्क स्थापित नहीं हो सके।

इसलिए, नियम 14(ख) के प्रावधानों के तहत निर्दिष्ट प्राधिकारी एतद्वारा यूरोपिय संघ, दक्षिण अफ्रीका, रोमानिया, वैनैजुएला, साऊदी अरब, आस्ट्रेलिया, कनाडा व सिंगापुर

के मूल रूप से अथवा वहां से निर्यातित हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स तथा स्ट्रिप्स के आयातों के विरुद्ध दिनांक 25 सितंबर, 2002 की अधिसूचना संख्या 14/18/2002-डीजीएफटी के तहत आरंभ हुई इस जांच को समाप्त करते हैं ।

एल. वी. सप्तर्षि, निर्दिष्ट प्राधिकारी

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY  
NOTIFICATION**

New Delhi, the 27th August, 2003

**Subject: Anti-dumping investigations concerning imports of Hot Rolled Coils, Sheets, Plates and Strips originating in or exported from South Africa, Romania, Venezuela, Saudi Arabia, European Union, Australia, Canada, and Singapore... Termination of Investigation.**

**No. 14/18/2002-DGAD.**— Having regard to the Customs Tariff Act 1975 and the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury), Rules 1995, thereof:

**A. PROCEDURE:**

1. The procedure given below has been followed with regard to the investigations:

- i) The Designated Authority (hereinafter referred to as Authority), under the above Rules, received a written petition from M/s Steel Authority of India Ltd., Hindustan Times Building, New Delhi and M/s Essar Steel Ltd., Phiroze Gandhi Road, New Delhi, alleging dumping of Hot Rolled Coils, Sheets, Plates and Strips originating in or exported from South Africa, Romania, Venezuela, Saudi Arabia, European Union, Australia, Canada, and Singapore.
- ii) The preliminary scrutiny of the application revealed certain deficiencies, which were subsequently rectified by the petitioners. The petition was thereafter considered as properly documented.
- iii) The Authority on the basis of sufficient evidence submitted by the petitioners decided to initiate investigations against alleged dumping of imports of Hot Rolled Coils, Sheets, Plates and Strips originating in or exported from South Africa, Romania, Venezuela, Saudi Arabia, European Union, Australia, Canada, and Singapore. The Authority notified the Embassies of the subject countries/territory about the receipt of dumping allegation before proceeding to initiate investigations in accordance with sub-rule 5(5) of the Rules.
- iv) The Authority issued a Public Notice dated 25<sup>th</sup> September, 2002, published in the Gazette of India Extraordinary initiating anti-dumping investigations concerning imports of Hot Rolled Coils, Sheets, Plates and Strips originating in or exported from South Africa, Romania, Venezuela, Saudi Arabia, European Union, Australia, Canada, and Singapore classified under Customs sub-heading nos. 7208.10 (all sub heads), 7208.25 (all sub heads), 7208.26 (all sub heads), 7208.27 (all sub heads), 7208.36 (all sub heads),

- 7208.37 (all sub heads), 7208.38 (all sub heads), 7208.39 (all sub heads), 7208. 40 (all sub heads), 7208.51 (all sub heads), 7208.52 (all sub heads), 7208.53 (all sub heads), 7208.54 (all sub heads), 7208.90 (all sub heads), 7211.13, 7211.14 (all sub heads), 7211.19 (all sub heads), 7225.11, 7225.19, 7225.20 (all sub heads), 7225.30 (all sub heads) and 7225.40 (all sub heads) of Chapter 72 of the Customs Tariff Act, 1975 originating in or exported from the subject countries/territory.
- v) The Authority forwarded a copy of the Public Notice to the known exporters (whose details were made available by the petitioners) and industry associations and gave them an opportunity to make their views known in writing within forty days from the date of the letter.
  - vi) The Authority forwarded a copy of the Public Notice to the known importers (whose details were made available by the petitioners) of HR Coils/Sheets/Plates/Strips and advised them to make their views known in writing within forty days from the date of the letter.
  - vii) Request was made to the Central Board of Excise and Customs (CBEC) to arrange details of imports of the subject goods from the subject countries/territory.
  - viii) The Authority provided copies of the non-confidential Petition to the known exporters and the Embassies of the subject countries/territory in accordance with Rule 6(3) supra.
  - ix) The Authority sent a questionnaire, to elicit relevant information to the following known exporters in South Africa, Romania, Venezuela, Saudi Arabia, European Union, Australia, Canada, and Singapore in accordance with Rule 6(4);

#### **European Union**

- Thyssen Krupp Stahl AG,  
Kaiser-Wilhelm-Str. 100, D-47166 Duisburg,  
Postal Address: D-47161 Duisburg,  
Federal Republic of Germany,
- Corus Group  
30, Millbank  
SWIP4WY  
United Kingdom
- Macsteel International UK Ltd.,  
Exchange Tower,  
1 Harbour Exchange Square,  
London E 14 9GE,  
United Kingdom

#### **Venezuela**

- M/s Siderurgica del Orinoco (SIDOR), C.A.

Av. La Estancia,  
Edificio General Piso 7,  
Chuaao, Caracas

**Romania**

- Sidex Galati S.A.,  
Galati,  
Str. Smardan.nr 1  
Galati

**Saudi Arabia**

- Saudi Iron & Steel Co. (HADEED),  
P.O.Box 10053,  
Madinat Al-Jubail Al Sinaiyah, 31961  
Kingdom of Saudi Arabia

**South Africa**

- ISCOR Ltd.,  
Roger Dyason Road,  
Pretoria 0001  
Transvaal
- Highveld Steel & Vanadium Corp Ltd.,  
Cvnr Moore Street and Lantern Road,  
Wadeeville 1407

**Australia**

- BHP Flat product  
69, Wingfield Road  
Wingfield  
SA 5013

**Canada**

- Algoma Steel  
Burlington Sales Office  
5515, North Service Road,  
3<sup>rd</sup> Floor  
Burlington  
Ontario - L7L6G4

The Delegation of the European Union in India and the Embassies of South Africa, Romania, Venezuela, Saudi Arabia, Australia, Canada, and Singapore were informed about the initiation of the investigation in accordance with Rule 6(2) with a request to advise the exporters/producers from their countries/territory to respond to the questionnaire within the prescribed time. A copy of the letter, non-confidential petition and questionnaire sent to the exporters was also sent to them, alongwith the name and addresses of the exporters.



- x) A questionnaire was sent to the following known importers of Hot Rolled Coils, Sheets, Plates and Strips in India calling for necessary information in accordance with Rule 6(4);

**IMPORTERS**

M/s Bhushan Steel and Strips Ltd.,  
23, Site IV, Indl Area,  
Sahibabad, Dist Ghaziabad  
Uttar Pradesh - 201010  
Fax: 201010

Jai Corporation,  
(Divn-Comet Steel),  
806, Embassy Centre,  
Nariman Point,  
Mumbai 400 021  
Fax: 022 282090

Ruchi Strips & Alloys Ltd.  
501, Mahakosh House,  
7/5, South Tukoganj,  
Indore-452001

Steelco Gujarat Ltd.,  
4<sup>th</sup> Floor,  
Marble Arch  
Race Course Road,  
Baroda

Uttam Steel Ltd  
69, P'Dmello Road,  
Carnac Bunder  
Mumbai 400 009

National Steel Industries,  
401, Mahakosh House,  
7/5, South Tukoganj,  
Nath Mandir Road,  
Indore

National Steel and Agro Industries Ltd.,  
Flat No SF1/A, iind Floor,  
43, Darya Ganj,  
New-Delhi - 110 002

Pennar Steel Ltd.,  
Saptagiri Towers  
1st Floor  
S.P. Road,  
Begumpet  
Hyderabad- 500 016

Raymond Ltd.,  
Mahindra Towers,  
3<sup>rd</sup> Floor, B Wing,  
P.B. Marg,  
Worli,  
Mumbai - 400 018

Tamil Nadu Steel Tubes Ltd.,  
P.B.No. 191, Door No. 7 A,  
1st Floor, Sunkurana Street,  
Madras - 600 001

Federation of Industries of India,  
B-30, Sagart Apartments,  
6, Tilak Marg,  
New-Delhi - 110 001

M/s R.S. Jhaveri & Co.,  
636-637, Panchratna Building,  
6<sup>th</sup> floor, Mama Parmanand Marg,  
Opera House, Mumbai-400 004

- xi) The Authority made available the non-confidential version of the evidence presented by various interested parties in the form of a public file kept open for inspection by the interested parties.
- xii) Cost investigations were conducted to work out optimum cost of production and cost to make and sell the subject goods in India on the basis of Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) on the information furnished by the petitioners
- xiii) Some of the interested parties requested for extension in time to file their responses to the importers questionnaire which was granted upon due cause shown.
- xiv) \*\*\* In this notification represents information furnished by an interested party on confidential basis and so considered by the Authority under the Rules.

- xv) The Authority conducted Oral Hearings on 23/11/2002 and 5/5/2003 which was attended by all interested parties; the domestic industry was asked to enter into price undertakings/negotiations with exporters from the subject countries/territory;
- xvi) Investigations were carried out for the period 1<sup>st</sup> April 2000 to 30<sup>th</sup> September, 2001 (18 months).

## **B. PRODUCT UNDER CONSIDERATION**

2. The product under investigation in the present case is Hot Rolled Coils, Sheets, Plates and Strips of the following description:-

"Hot Rolled Coils, Sheets/Plates/Strips of a width of 600mm or more, not clad, plated or coated."

The size/thickness is as follows:-

1.5 mm to 20 mm for coils  
less than and upto 5 mm for sheets  
5 mm and above for plates  
Grade-all grades

The subject goods described as Hot Rolled Coils, Sheets, Plates and Strips are classified under Customs sub-heading nos. 7208.10 (all sub heads), 7208.25 (all sub heads), 7208.26 (all sub heads), 7208.27 (all sub heads), 7208.36 (all sub heads), 7208.37 (all sub heads), 7208.38 (all sub heads), 7208.39 (all sub heads), 7208.40 (all sub heads), 7208.51 (all sub heads), 7208.52 (all sub heads), 7208.53 (all sub heads), 7208.54 (all sub heads), 7208.90 (all sub heads), 7211.13, 7211.14 (all sub heads), 7211.19 (all sub heads), 7225.11, 7225.19, 7225.20 (all sub heads), 7225.30 (all sub heads) and 7225.40 (all sub heads) of Chapter 72 of the Customs Tariff Act, 1975. The classification is however indicative only and in no way binding on the scope of the present investigations.

### **Submission by the domestic industry:**

The petitioners have clarified vide their letter dated 9<sup>th</sup> July 2003 that Alloy Steel is not covered in the present scope of investigation. Vide their letters dated 5<sup>th</sup> February 2003 and 9<sup>th</sup> July 2003, the petitioners have clarified that some plates or sheets may have entered the country under ITC (HS) classification 7211 that are manufactured from a plate mill (i.e., cut-to-length plate) rather than a hot strip mill. They have clarified that at no time did they intend that plates or other products produced in plate mills should be included within the scope of the investigation. The petitioners have confirmed that only imports of hot strip mill products were intended to be brought within the scope of the investigation.

The petitioners have submitted import data as per DGCIS vide their letters to the Authority dated 22<sup>nd</sup> July 2003 and 23<sup>rd</sup> July 2003. The petitioners have clarified vide the letters cited above that as originally noted in the petition the data provided by the domestic industry was for all imports under ITC (HS) classification heading 7208. It is important to note that ITC (HS) classification heading 7211 only covers products of a plate mill that are not produced from a hot rolling mill. Further ITC (HS) classification 7225 includes silicon grade steel, which is not produced by

SAIL. Although some of the imports of the subject goods are also being cleared under ITC (HS) classification 7211 and 7225, the domestic industry has not been able to obtain sufficient data segregating such imports from other imports in a clear and consistent manner. Accordingly, as in the case of the petition, the corrected figures provided vide the letters cited above only cover ITC (HS) classification heading 7208.

**Examination by the Authority:**

In view of the clarification given by the domestic industry, the scope of the subject goods has been restricted to imports under ITC (HS) classification 7208. Silicon grade steel is also excluded from the scope of the product under consideration, as the same is not manufactured by the domestic industry as clarified by the petitioners.

**C. DOMESTIC INDUSTRY**

3. The petitioners have stated that the following companies are the producers of the subject goods in India:-

- (a) M/s Steel Authority of India Ltd.
- (b) M/s Essar Steel India Ltd.
- (c) M/s Tata Iron and Steel Company Ltd.
- (d) M/s Jindal Vijaynagar Steel Ltd.
- (e) M/s Ispat Industries Ltd.

The petition has stated that M/s Tata Iron and Steel Company Ltd., M/s Jindal Vijaynagar Steel Ltd., and M/s Ispat Industries Ltd., are importers of the subject goods and hence do not fall under the definition of 'domestic industry'. The said companies have supported the present petition.

M/s, Steel Authority of India Ltd and M/s Essar Steel India Ltd have filed the petition and are hereinafter referred to as the petitioners. The petitioners account for more than 58.45% of the total domestic production and therefore satisfy the standing to file the present petition and constitute the 'domestic industry' under the Rules.

**D. Responses received from Co-operating Exporters:**

4. The Authority sent questionnaires to the known exporters from the subject countries/territory in terms of section 9 A (1). The following co-operative exporters responded to the questionnaire forwarded by the Authority:

- (a) Thyssen Krupp Stahl AG, Germany
- (b) Salzgitter and Huttenwerke, Germany
- (c) Saudi Iron & Steel Co. (HADEED), Saudi Arabia
- (d) Sidex Galati S.A., Romania
- (e) ISCOR Ltd., South Africa
- (f) Macsteel International UK Ltd., UK
- (g) Saldanha Steel, South Africa
- (g) Siderurgica del Orinoco (SIDOR), C.A. Venezuela

The Authority has analyzed each of the responses received from the exporters named above as given in the table below:

Sl No.	Exporter/Producer	Cif (USD/MT)	Landed Value (USD/Rs)/MT	Sales Realisation of Domestic Industry		Price Undercutting
				SAIL	Essar	
1.	Thyssen Krupp Stahl AG, Germany					
	(a) HR Coils more Than 1.5% Silicon	***	*** Rs ***	Rs ***	Rs ***	Negative
	(b) HR Coils less Than 1.5% Silicon	***	*** Rs ***	Rs ***	Rs ***	Negative
	(c) Defective HR Coils, Mild Steel	***	*** Rs ***	Rs ***	Rs ***	Mild Steel not Covered in Product scope; above minimum cif price of USD 190.5/MT
2.	AG der Dillinger Huttenwerke Flat Rolled Products of Iron or Non-Alloy Steel (Specialised Plates)	***	*** Rs ***	Rs ***	s ***	Negative
		***	*** Rs ***	Rs ***	s ***	Negative
		***	*** Rs ***	Rs ***	s ***	Negative
3.	Saldanha Steel, South Africa Low Carbon Second	***	*** Rs. ***	Rs ***	Rs ***	cif above minimum cif price of USD 190.5/MT
4.	Iscor/Macsteel, South Africa Defective/Secondary HR Coils	***	*** Rs. ***	Rs ***	Rs ***	cif above minimum cif price of USD 190.5/MT

245761/103-5

5.	Sidex, Romania Hot Rolled Plates (prime quality)	***	*** Rs. ***	Rs ***	Rs ***	Negative
----	--	-----	----------------	--------	--------	----------

As regards exports of the subject goods by M/s SIDOR, C.A. Venezuela, the Authority notes that a quantity of 14.19 MT was exported by the company in March, 2000 which is prior to the period of investigation. The Authority also notes that with the exception of EU, South Africa and Romania which account for 6.68%, 4.67% and 3.00% of the total imports of the subject goods respectively, all other subject countries including Venezuela and Saudi Arabia cumulatively account for 4.88% (38210.90 MT) of the total imports and are hence de-minimis.

#### E. INJURY:

5. Under Rule 11 supra, Annexure-II, when a finding of injury is arrived at, such finding shall involve determination of the injury to the domestic industry, "taking into account all relevant facts, including the volume of dumped imports, their effect on prices in the domestic market for like articles and the consequent effect of such imports on domestic producers of such article..." In considering the effect of the dumped imports on prices, it is considered necessary to examine whether there has been a significant price undercutting by the dumped imports as compared with the price of the like article in India, or whether the effect of such imports is otherwise to depress prices to a significant degree or prevent price increase, which otherwise would have occurred, to a significant degree.

Annexure II(iii) under Rule 11 supra further provides that in case where imports of a product from more than one country are being simultaneously subjected to anti-dumping investigations, the Designated Authority will cumulatively assess the effect of such imports, only when it determines that the margin of dumping established in relation to the imports from each country is more than two per cent expressed as a percentage of export price and the volume of the imports from each country is three per cent of the imports of the like article or where the export of the individual countries is less than three per cent, the imports cumulatively account for more than seven per cent of the imports of the like article, and cumulative assessment of the effect of imports is appropriate in light of the conditions of competition between the imported article and the like domestic article.

#### (A) Quantum of Imports:

The petitioners have submitted import data as per DGCIS vide their letters to the Authority dated 22<sup>nd</sup> July 2003 and 23<sup>rd</sup> July 2003. The petitioners have clarified vide the letters cited above that as originally noted in the petition the data provided by the domestic industry was for all imports under ITC (HS) classification heading 7208. It is important to note that ITC (HS) classification heading 7211 only covers products of a plate mill that are not produced from a hot rolling mill. Further ITC (HS) classification 7225 includes silicon grade steel, which is not produced by SAIL. Although some of the imports of the subject goods are also being cleared under ITC (HS) classification 7211 and 7225, the domestic industry has not been able to obtain sufficient data segregating such imports from other imports in a clear and consistent manner. Accordingly, as in the case of the petition, the corrected figures provided vide the letters cited above only cover ITC (HS) classification heading 7208.

The Authority has analysed the DGCIS data provided and notes that the quantity and value of imports of HR Coils/Sheets/Plates/Strips during the Period of Investigation under ITC (HS) classification 7208 was as follows:-

Country	April 2000 - March 2001		April 2001-Sept 2001	
	Qty (Kg)	Value (Rs.)	Qty (Kg)	Value (Rs.)
<b>(A) HR COILS</b>				
All Sources	478199157	***	255541380	***
Subject Countries				
EU	12866229	***	7729720	***
South Africa	22521011	***	13927000	***
Romania	13136447	***	10355710	***
Total	48523687	***	32012430	***
Other subject countries				
Venezuela	12536000	***	---	---
Saudi Arabia	10603000	***	660000	***
Australia	2986661	***	39173	***
Canada	38,13,120	***	401310	***
Singapore	5383134	***	48100	***
Total (Others)	35321915	***	1148583	***
<b>(B) HR Sheets/Strips</b>				
All Sources	32738379	***	16388296	***
Subject Countries				
EU	18004888	***	13691995	***
South Africa	98000	***	---	---
Romania	---	---	---	---
Total	18102888	***	13691995	***
Other subject countries				
Venezuela	---	---	---	---
Saudi Arabia	521944	***	---	---
Australia	460	***	---	---
Canada	---	---	270,000	***
Singapore	566000	***	382000	***
Total	1088404	***	652000	***
Sheets/Strips (Others)				
Total (A) + (B) (subject countries)	103036894	***	47505008	***

The Authority notes that the total import quantity for the subject goods during the period of investigations was 782867.2 MT. The total imports of the subject goods from the EU was 52292.8 MT and that from South Africa was 36546.01 MT. The Authority notes that with the exception of EU, South Africa and Romania which account for 6.68%, 4.67% and 3.00% of the total imports

of the subject goods, all other subject countries cumulatively account for 4.88% (38210.90 MT) of the total imports and are hence de-minimis.

The Authority notes that the cif value of the subject goods from the EU was Rs \*\*\*/MT or USD \*\*\*/MT and the cif value from South Africa was Rs \*\*\*/MT or USD \*\*\*/MT. Imports from South Africa are low carbon seconds and defectives of HR Coils as submitted by the co-operating exporters. The landed value of the subject goods works out to USD \*\*\*/MT and USD \*\*\*/MT respectively which is higher than the non-injurious price of the domestic industry determined for the period of investigations and the minimum import price notified for these imports as per DGFT notifications.

**(B) Sales and Market Share:**

(D) Sales and Market Share:

	Qty (MT)				
	HR Coils	Sheets	Plates	Total	
<b>Sales of Petitioner (MT)</b>					
SAIL	24,40,711	2,77,989	7,52,670	34,71,370	
Essar	14,35,041	---	9,50,130	23,85,171	
<b>Sales of other Domestic Producers</b>	Not available				
<b>Total Sales (petitioners only)</b>				58,56,541	
<b>Imports (as per DGCIS)</b>				<b>April 2000-March 2001</b>	<b>April 2001-September 2001</b>
ITC (HS) 7208				510938	271930
<b>Total Imports of Subject Goods (MT)</b>				782868	
<b>Imports from subject countries (MT)</b>				136850	
<b>Demand (MT)</b>				6639409	
<b>Share of imports %</b>				11.79%	
<b>Share of dumped imports %</b>				2.06%	
<b>Share of Dom. Industry %</b>				88.21%	



(SAIL Rourkela and Essar have not provided bifurcated quantities of sales of Sheets.)

The Authority notes that while dumped imports account for 2.06% of demand, the domestic industry (petitioners only) account for 88.2% of the approximate demand for the subject goods during the period of investigation.

#### **F. Price Undertaking:**

6. The domestic industry was willing to agree to a price undertaking and had suggested a basic cif price of USD \*\*\*/MT for HR Coils and USD \*\*\*/MT for sheets/strips. No price undertaking proposal has been suggested for HR Plates.

The Authority notes that the cif and landed values of HR Coils are higher than the price at which the domestic industry was willing to enter into an undertaking with concerned exporters.

#### **F. CAUSAL LINK**

7. The Authority notes that the petitioners had significant market share of the subject goods during the period of investigation while imports of the subject goods accounted for only 2.06% of demand. With the exception of EU, South Africa and Romania which account for 6.68%, 4.67% and 3.00% of the total imports of the subject goods, all other subject countries cumulatively account for 4.88% of the total imports and are therefore de-minimis. Hence the allegedly dumped imports from Venezuela, Saudi Arabia, Australia, Canada, and Singapore had no volume effect on the domestic industry. In examining the price effect, that is, whether the dumped imports have significantly undercut the price of the like product in India, the Authority notes that the landed values of the subject goods from the subject countries/territory were significantly higher than the net selling price of the petitioners and the non-injurious price determined for the domestic industry during the period of investigation. Therefore the question of price undercutting or material injury to the petitioner from the said imports does not arise.

The Authority further notes that vide (DGFT) Notification No. 35 (RE-98) 1997-2002 dated 11/12/1998, Prime steel items specified below were permitted for imports free, except those, in respect of which the cif value is below the value specified against each of these items: -

S.No.	ITC (HS Code)	Description	Minimum cif value (USD per tonne)
1	72.08	H.R.Coils (TMQ)	302
2	72.08	H.R.Sheets	317
6	72.11	Plates	409

Vide (DGFT) notification no 31 (RE - 99) 1997 - 2002 dated 1.11.1999, the minimum cif value of prime steel items as specified in earlier DGFT Notification No. 35 (RE-98) 1997-2002 dated 11/12/1998, were amended to read as follows:

S.No.	ITC (HS Code)	Description	Minimum cif value (USD per tonne )
1	72.08	H.R.Coils	254
2	72.08	H.R.Sheets	269
6	72.08/72.11	Plates	370

The price restrictions on prime steel items as above, was withdrawn with effect from 1.1.2000 vide (DGFT) notification no 31 (RE - 99) 1997 - 2002 dated 1.11.1999. However, these restrictions apply to the extent specified in the order passed by the Hon'ble High Court at Calcutta on 16.2.2000 in W.P. No. 12492 (W) of 1999. The Hon'ble Court Order states that, "The notification dated 1.11.1999 by which the floor price of HR Coils was reduced to 254 US dollars per metric ton is to that extent stayed with effect from the date of its publication; in other words, the earlier notification maintaining the floor price at 302 US dollars per metric ton for HR Coils shall remain operative until further orders of this Court."

Vide DGFT Not. no 31 (RE - 99) 1997 - 2002 dated 1.11.1999 the minimum cif value on import of seconds and defectives were revised as below:

S.No.	ITC (HS Code)	Description	Minimum cif value (USD per tonne )
1.	72.08	H.R.Coils	190.5
2.	72.08	H.R.Sheets	201.75
6.	72.08/72.11	Plates	278

The Authority notes that the cif prices of the subject goods from the subject countries/territory for prime and defectives are higher than the minimum cif value (USD/MT) laid down vide the DGFT Notifications cited above.

The Authority therefore holds that the material injury to the domestic industry has not been caused by the dumped imports from the subject countries/territory.

#### G. TERMINATION OF INVESTIGATIONS

8. In view of the above, the Authority notes that the petitioners M/s Steel Authority of India Ltd., and M/s Essar Steel Ltd., have not been able to provide sufficient evidence of injury to the domestic industry from the imports of the subject goods in terms of the requirements stipulated under the Anti-Dumping Rules. The Authority notes that there is not sufficient evidence of injury to justify the continuation of the investigation.

## H. CONCLUSION

9. In view of the foregoing the Authority comes to the conclusion that:-

(a) the petitioners had significant market share of the subject goods during the period of investigation;

(b) with the exception of EU, South Africa and Romania which account for 6.68%, 4.67% and 3.00% of the total imports of the subject goods, all other subject countries cumulatively account for 4.88% of the total imports and are therefore de-minimis. Hence the allegedly dumped imports from Venezuela, Saudi Arabia, Australia, Canada, and Singapore had no volume effect on the domestic industry;

(c) landed values of the subject goods from the subject countries/territory were significantly higher than the net selling price of the petitioners and the non-injurious price determined for the domestic industry during the period of investigation. Therefore the question of price undercutting or material injury to the petitioners from the said imports does not arise;

(d) causal link between the allegedly dumped imports and the material injury to the domestic industry could therefore not be established.

Therefore, under the provisions of Rule 14 (b), the Designated Authority hereby terminates this investigation which was initiated vide Notification No. 14/18/2002- DGAD dated 25<sup>th</sup> September, 2002 against imports of Hot Rolled Coils, Sheets, Plates and Strips originating in or exported from South Africa, Romania, Venezuela, Saudi Arabia, European Union, Australia, Canada, and Singapore.

L.V. SAPTHARISHI, Designated Authority